

Официален вестник

на Европейския съюз

C 396



Издание
на български език

Информация и известия

Година 57

11 ноември 2014 г.

Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2014/C 396/01	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.7352 — GDF Suez/SOPER/Natixis/LCS1/LCS2/LCS5/LCS9/LCSGO) ⁽¹⁾	1
2014/C 396/02	Откриване на процедура (Дело M.7095 — SOCAR/DESEFA) ⁽¹⁾	1

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2014/C 396/03	Обменен курс на еврото	2
2014/C 396/04	Нова национална страна на разменни евромонети	3
2014/C 396/05	Административна комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работници мигранти — Обменни курсове на валутите в съответствие с Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета	4

BG

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

2014/C 396/06	Данък върху добавената стойност (ДДС) — Инвестиционно злато, освободено от данък — Списък на златните монети, които отговарят на критериите, установени в член 344, параграф 1, точка 2 от Директива 2006/112/ЕО на Съвета (специална схема за инвестиционно злато) — Валиден за 2015 г. ...	6
---------------	--	---

V Становища

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2014/C 396/07	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.7337 — IMS Health/Cegedim Business) ⁽¹⁾	30
---------------	--	----

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.7352 — GDF Suez/SOPER/Natixis/LCS1/LCS2/LCS5/LCS9/LCSGO)

(Текст от значение за ЕИП)

(2014/C 396/01)

На 3 ноември 2014 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на френски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл.
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32014M7352. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

Откриване на процедура

(Дело M.7095 — SOCAR/DESFA)

(Текст от значение за ЕИП)

(2014/C 396/02)

На 5 ноември 2014 г. Комисията реши да открие процедура по гореспоменатото дело, след като констатира, че концентрацията, за която е уведомена, поражда сериозни съмнения относно съвместимостта си с общия пазар. С откриването на процедурата разследването по отношение на концентрацията, за която е подадено уведомление, навлиза във втора фаза и не засяга окончателното решение по делото. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета⁽¹⁾.

Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят своите наблюдения относно планираната концентрация.

За да бъдат взети предвид по време на процедурата, забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 15 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301) или по пощата, с позоваване на M.7095 — SOCAR/DESFA, на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламентът за сливанията“).

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

10 ноември 2014 година

(2014/C 396/03)

1 евро =

Валута			Обменен курс		
USD	щатски долар	1,2486	CAD	канадски долар	1,4124
JPY	японска йена	142,56	HKD	хонконгски долар	9,6826
DKK	датска крона	7,4387	NZD	новозеландски долар	1,6020
GBP	лира стерлинг	0,78520	SGD	сингапурски долар	1,6097
SEK	шведска крона	9,2074	KRW	южнокорейски вон	1 355,53
CHF	швейцарски франк	1,2028	ZAR	южноафрикански ранд	13,9935
ISK	исландска крона		CNY	китайски юан рен-мин-би	7,6413
NOK	норвежка крона	8,4235	HRK	хърватска куна	7,6630
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	15 201,70
CZK	чешка крона	27,585	MYR	малайзийски рингит	4,1585
HUF	унгарски форинт	307,04	PHP	филипинско песо	56,044
LTL	литовски литас	3,4528	RUB	руска рубла	56,7880
PLN	полска злота	4,2147	THB	тайландски бат	40,939
RON	румънска лея	4,4230	BRL	бразилски реал	3,1654
TRY	турска лира	2,8092	MXN	мексиканско песо	16,8936
AUD	австралийски долар	1,4406	INR	индийска рупия	76,7951

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

Нова национална страна на разменни евромонети

(2014/C 396/04)



Национална страна на новата възпоменателна разменна монета от 2 евро, емитирана от Испания

Разменните евромонети са законно платежно средство в цялата еврозона. Комисията публикува описание на изображенията на всички нови монети, за да уведоми обществеността и всички работещи с монети лица ⁽¹⁾. В съответствие със заключенията на Съвета от 10 февруари 2009 г. ⁽²⁾ държавите членки от еврозоната и държавите, сключили парично споразумение с Европейския съюз относно емитирането на евромонети, разполагат с правото да емитират възпоменателни разменни евромонети при определени условия, сред които е използването единствено на монети с номинал от 2 евро. Тези монети притежават техническите характеристики на обикновените разменни монети от 2 евро, но на националната си страна имат възпоменателен мотив с ясно изразена символика за конкретната държава или за Европа като цяло.

Емитираща държава: Испания

Тема: промяна на държавния глава

Описание на изображението: застъпващи се портрети на кралете Фелипе VI и Хуан Карлос I. Отдолу са изписани държавата и годината емитиране: ESPAÑA — 2014. Вдясно е отбелязан знакът на монетния двор.

По външния пръстен на монетата са изобразени дванадесетте звезди на европейското знаме.

Тираж на емисията: 12 000 000.

Дата на емисията: октомври/ноември 2014 г.

⁽¹⁾ Вж. ОВ С 373, 28.12.2001 г., стр. 1, за всички национални страни на монетите, емитирани през 2002 г.

⁽²⁾ Вж. заключенията на Съвета по икономически и финансови въпроси от 10 февруари 2009 г. и Препоръката на Комисията от 19 декември 2008 г. относно общите насоки за националните страни и емитирането на разменни евромонети (ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 52).

**АДМИНИСТРАТИВНА КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ ЗА СОЦИАЛНО
ОСИГУРЯВАНЕ НА РАБОТНИЦИ МИГРАНТИ**

Обменни курсове на валутите в съответствие с Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета

(2014/C 396/05)

Член 107, параграфи 1, 2 и 4 от Регламент (ЕИО) № 574/72

Референтен период: октомври 2014 г.

Период на прилагане: януари, февруари и март 2015 г.

10-2014	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	LTL	HUF
1 EUR =	1	1,95580	27,5880	7,44480	7,65731	3,45280	307,846
1 BGN =	0,511300	1	14,1057	3,80653	3,91518	1,76542	157,402
1 CZK =	0,0362477	0,0708933	1	0,269857	0,277560	0,125156	11,1587
1 DKK =	0,134322	0,262707	3,70567	1	1,02854	0,463787	41,3505
1 HRK =	0,130594	0,255416	3,60283	0,972248	1	0,450916	40,2029
1 LTL =	0,289620	0,566439	7,99002	2,15616	2,21771	1	89,1584
1 HUF =	0,00324838	0,00635317	0,0896161	0,0241835	0,0248738	0,0112160	1
1 PLN =	0,237719	0,464932	6,55819	1,76977	1,82029	0,820798	73,1810
1 RON =	0,226487	0,442963	6,24831	1,68615	1,73428	0,782014	69,7231
1 SEK =	0,108936	0,213056	3,00531	0,811004	0,834153	0,376133	33,5354
1 GBP =	1,26806	2,48006	34,9831	9,44043	9,70990	4,37834	390,366
1 NOK =	0,120284	0,235252	3,31840	0,895494	0,921055	0,415318	37,0291
1 ISK =	0,00653270	0,0127767	0,180224	0,0486347	0,0500229	0,0225561	2,01107
1 CHF =	0,827943	1,61929	22,8412	6,16387	6,33981	2,85872	254,879

10-2014	PLN	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,20664	4,41527	9,17974	0,788609	8,31363	153,076	1,20781
1 BGN =	2,15085	2,25752	4,69360	0,403215	4,25076	78,2678	0,617554
1 CZK =	0,152481	0,160043	0,332744	0,0285853	0,301350	5,54866	0,0437804
1 DKK =	0,565044	0,593067	1,23304	0,105927	1,11670	20,5615	0,162236
1 HRK =	0,549363	0,576608	1,19882	0,102988	1,08571	19,9908	0,157733
1 LTL =	1,21833	1,27875	2,65864	0,228397	2,40779	44,3339	0,349807
1 HUF =	0,0136647	0,0143424	0,0298192	0,00256170	0,0270058	0,497249	0,00392343
1 PLN =	1	1,04959	2,18220	0,187468	1,97631	36,3892	0,287121
1 RON =	0,952749	1	2,07909	0,178610	1,88293	34,6697	0,273554
1 SEK =	0,458253	0,480979	1	0,0859075	0,905650	16,6754	0,131574
1 GBP =	5,33425	5,59880	11,6404	1	10,54210	194,109	1,53157
1 NOK =	0,505993	0,531088	1,10418	0,0948573	1	18,4127	0,145281
1 ISK =	0,0274807	0,0288436	0,0599685	0,00515174	0,0543104	1	0,00789028
1 CHF =	3,48286	3,65559	7,60030	0,652923	6,88321	126,738	1

Бележка: всички кръстосани курсове, включващи ISK, се изчисляват като се използва обменния курс ISK/EUR по данни от Централната банка на Исландия

Позоваване: октомври-14	1 EUR в национална валута	1 единица от националната валута в EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	27,5880	0,0362477
DKK	7,44480	0,134322
HRK	7,65731	0,130594
LTL	3,45280	0,289620
HUF	307,846	0,00324838
PLN	4,20664	0,237719
RON	4,41527	0,226487
SEK	9,17974	0,108936
GBP	0,788609	1,26806
NOK	8,31363	0,120284
ISK	153,076	0,00653270
CHF	1,20781	0,827943

Бележка: Обменен курс ISK/EUR по данни от Централната банка на Исландия.

1. Регламент (ЕИО) № 574/72 определя, че обменният курс за дадена валута в стойности, деноминирани в друга валута, е курсът, изчислен от Комисията и основаващ се на средномесечната стойност през референтния период, определен в параграф 2, на съответните обменни курсове, публикувани от Европейската централна банка.

2. Референтният период е:

- месец януари за обменни курсове, приложими от 1 април следващата година,
- месец април за обменни курсове, приложими от 1 юли следващата година,
- месец юли за обменни курсове, приложими от 1 октомври следващата година,
- месец октомври за обменни курсове, приложими от 1 януари следващата година.

Обменните курсове на валутите се публикуват във втория Официален вестник на Европейския съюз (серия C) от февруари, май, август и ноември.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

ДАНЪК ВЪРХУ ДОБАВЕНАТА СТОЙНОСТ (ДДС) ИНВЕСТИЦИОННО ЗЛАТО, ОСВОБОДЕНО ОТ ДАНЪК

Списък на златните монети, които отговарят на критериите, установени в член 344, параграф 1, точка 2 от Директива 2006/112/ЕО на Съвета (специална схема за инвестиционно злато)

Валиден за 2015 г.

(2014/C 396/06)

ОБЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

- а) Списъкът отразява изпратената от държавите членки информация до Комисията в рамките на срока, определен в член 345 от Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност.
- б) Счита се, че включените в този списък монети отговарят на критериите, установени в член 344, и следователно се разглеждат като инвестиционно злато в посочените държави членки. Поради това доставката им е освободена от ДДС за цялата календарна 2015 г.
- в) Освобождаването от облагане се прилага за всички емисии на монети, включени в този списък, с изключение на емисиите на монети с чистота, по-ниска от 900 хилядни.
- г) Ако обаче дадена монета не е включена в списъка, но отговаря на критериите за освобождаване, определени в Директивата за ДДС, то нейната емисия също е освободена от облагане.
- д) Списъкът е по азбучен ред (латински букви), с имената на държавите и номиналите на монетите. Монетите от една и съща категория са подредени във възходящ ред в зависимост от стойността.
- е) В списъка номиналът на монетите отразява валутата, която е изобразена върху тях. Когато обаче валутата не е изобразена върху тях с латински букви, номиналът в списъка е указан в скоби, когато това е възможно.

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
АФГАНИСТАН	(20 AFGHANI) 10 000 AFGHANI (1/2 AMANI) (1 AMANI) (2 AMANI) (4 GRAMS) (8 GRAMS) 1 TILLA 2 TILLAS
АВСТРАЛИЯ	5 DOLLARS 15 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 1 000 DOLLARS 2 500 DOLLARS 3 000 DOLLARS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	10 000 DOLLARS
	1/2 SOVEREIGN (= 1/2 POUND)
	1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
АВСТРИЯ	10 CORONA (= 10 KRONEN)
	20 CORONA (= 20 KRONEN)
	100 CORONA (= 100 KRONEN)
	(1 DUCAT)
	(4 DUCATS)
	10 EURO
	25 EURO
	50 EURO
	100 EURO
	4 FLORIN = 10 FRANCS (= 4 GULDEN)
	8 FLORIN = 20 FRANCS (= 8 GULDEN)
	25 SCHILLING
	100 SCHILLING
	200 SCHILLING
	200 SCHILLING/10 EURO
	500 SCHILLING
	1 000 SCHILLING
	2 000 SCHILLING
АЛБАНИЯ	20 LEKE
	50 LEKE
	100 LEKE
	200 LEKE
	500 LEKE
	10 FRANGA
	20 FRANGA
	50 FRANGA
	100 FRANGA
АНГИЈА	5 DOLLARS
	10 DOLLARS
	20 DOLLARS
	100 DOLLARS
АНДОРА	5 CENTIMES
	1 DINER
	5 DINERS
	20 DINERS
	50 DINERS
	100 DINERS
	250 DINERS
	1 SOVEREIGN

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
АРЖЕНТИНА	1 ARGENTINO 5 PESOS 25 PESOS 50 PESOS
АРМЕНИЯ	100 DRAM 10 000 DRAM 25 000 DRAM 50 000 DRAM
АРУБА	10 FLORIN 25 FLORIN 50 FLORIN 100 FLORIN
БАРБАДОС	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
БАХАМСКИ ОСТРОВИ	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 2 500 DOLLARS
БЕЛГИЯ	10 ECU 25 ECU 50 ECU 100 ECU 25 EURO 50 EURO 100 EURO 5 000 FRANCS
БЕЛИЗ	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	250 DOLLARS
	500 DOLLARS
БЕРМУДА	10 DOLLARS
	25 DOLLARS
	30 DOLLARS
	50 DOLLARS
	60 DOLLARS
	100 DOLLARS
	180 DOLLARS
	200 DOLLARS
	250 DOLLARS
БИАФРА	1 POUND
	2 POUNDS
	5 POUNDS
	10 POUNDS
	25 POUNDS
БОЛИВИЯ	4 000 PESOS BOLIVIANOS
БОТСУАНА	5 PULA
	150 PULA
	10 THEBE
БРАЗИЛИЯ	300 CRUZEIROS
	(4 000 REIS)
	(5 000 REIS)
	(6 400 REIS)
	(10 000 REIS)
	(20 000 REIS)
	20 REAIS
БРИТАНСКИ ВИРДЖИНСКИ ОСТРОВИ	20 DOLLARS
	100 DOLLARS
	250 DOLLARS
	500 DOLLARS
БУРУНДИ	10 FRANCS
	25 FRANCS
	50 FRANCS
	100 FRANCS
БУТАН	1 SERTUM
	2 SERTUMS
	5 SERTUMS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
БЪЛГАРИЯ	(1 LEV) (5 LEVA) (10 LEVA) (20 LEVA) (100 LEVA) (125 LEVA) (1 000 LEVA) (10 000 LEVA) (20 000 LEVA)
ВАТИКАН	20 EURO 50 EURO 10 LIRE GOLD 20 LIRE 100 LIRE GOLD
ВЕНЕЦУЕЛА	(10 BOLIVARES) (20 BOLIVARES) (100 BOLIVARES) 1 000 BOLIVARES 3 000 BOLIVARES 5 000 BOLIVARES 10 000 BOLIVARES 5 VENEZOLANOS
ГАБОН	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 1 000 FRANCS 3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
ГАМБИЯ	200 DALASIS 500 DALASIS 1 000 DALASIS
ГВАТЕМАЛА	5 QUETZALES 10 QUETZALES 20 QUETZALES
ГВИНЕЯ	1 000 FRANCS 2 000 FRANCS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	5 000 FRANCS
	10 000 FRANCS
ГЕРМАНИЯ	1 DM
	100 EURO
ГИБРАЛТАР	1/25 CROWN
	1/10 CROWN
	1/5 CROWN
	1/2 CROWN
	1 CROWN
	2 CROWNS
	50 PENCE
	1 POUND
	5 POUNDS
	25 POUNDS
	50 POUNDS
	100 POUNDS
	1/25 ROYAL
	1/10 ROYAL
	1/5 ROYAL
	1/2 ROYAL
	1 ROYAL
ГЪРНИ	1 POUND
	5 POUNDS
	10 POUNDS
	25 POUNDS
	50 POUNDS
	100 POUNDS
ДАНИЯ	10 KRONER
	20 KRONER
	1 000 KRONER
ДЖЪРСИ	1 POUND
	2 POUNDS
	5 POUNDS
	10 POUNDS
	20 POUNDS
	25 POUNDS
	50 POUNDS
	100 POUNDS
	1 SOVEREIGN
ДОМИНИКАНСКА РЕПУБЛИКА	30 PESOS
	100 PESOS
	200 PESOS
	250 PESOS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
ЕКВАДОР	1 CONDOR 10 SUCRES
ЕКВАТОРИАЛНА ГВИНЕЯ	250 PESETAS 500 PESETAS 750 PESETAS 1 000 PESETAS 5 000 PESETAS
ЕЛ САЛВАДОР	25 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 250 COLONES
ЕТИОПИЯ	400 BIRR 600 BIRR 10 (DOLLARS) 20 (DOLLARS) 50 (DOLLARS) 100 (DOLLARS) 200 (DOLLARS)
ЗАИР	100 ZAIRES
ЗАМБИЯ	250 KWACHA
ЗАПАДНА САМОА	50 TALA 100 TALA
ИЗРАЕЛ	20 LIROT 50 LIROT 100 LIROT 200 LIROT 500 LIROT 1 000 LIROT 5 000 LIROT 5 NEW SHEQALIM 10 NEW SHEQALIM 20 NEW SHEQALIM 5 SHEQALIM 10 SHEQALIM 500 SHEQEL
ИНДИЯ	1 MOHUR 15 RUPEES 1 SOVEREIGN

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
ИНДОНЕЗИЯ	2 000 RUPIAH 5 000 RUPIAH 10 000 RUPIAH 20 000 RUPIAH 25 000 RUPIAH 100 000 RUPIAH 200 000 RUPIAH
ЙОРДАНИЯ	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 25 DINARS 50 DINARS 60 DINARS
ИРАК	(5 DINARS) (50 DINARS) (100 DINARS)
ИРАН	(1/2 AZADI) (1 AZADI) (1/4 PAHLAVI) (1/2 PAHLAVI) (1 PAHLAVI) (2 1/2 PAHLAVI) (5 PAHLAVI) (10 PAHLAVI) 50 POUND 500 RIALS 750 RIALS 1 000 RIALS 2 000 RIALS
ИСЛАНДИЯ	500 KRONUR 10 000 KRONUR
ИСПАНИЯ	2 (ESCUDOS) 10 (ESCUDOS) 20 EURO 100 EURO 200 EURO 400 EURO 10 PESETAS 20 PESETAS 25 PESETAS 5 000 PESETAS 10 000 PESETAS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	20 000 PESETAS
	40 000 PESETAS
	80 000 PESETAS
	100 (REALES)
ИТАЛИЯ	20 EURO
	50 EURO
	5 LIRE
	10 LIRE
	20 LIRE
	40 LIRE
	80 LIRE
	100 LIRE
КАЙМАНОВИ ОСТРОВИ	25 DOLLARS
	50 DOLLARS
	100 DOLLARS
	250 DOLLARS
КАНАДА	1 DOLLAR
	2 DOLLARS
	5 DOLLARS
	10 DOLLARS
	20 DOLLARS
	50 DOLLARS
	100 DOLLARS
	175 DOLLARS
	200 DOLLARS
	350 DOLLARS
	1 SOVEREIGN
КАТАНГА	5 FRANCS
КЕНИЯ	100 SHILLINGS
	250 SHILLINGS
	500 SHILLINGS
КИПЪР	50 POUNDS
КИРИБАТИ	150 DOLLARS
КИТАЙ	5/20 YUAN (1/20 oz)
	10/50 YUAN (1/10 oz)
	25/100 YUAN (1/4 oz)
	50/200 YUAN (1/2 oz)
	100/500 YUAN (1 oz)

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	5 (YUAN)
	10 (YUAN)
	20 (YUAN)
	25 (YUAN)
	50 (YUAN)
	100 (YUAN)
	150 (YUAN)
	200 (YUAN)
	250 (YUAN)
	300 (YUAN)
	400 (YUAN)
	450 (YUAN)
	500 (YUAN)
	1 000 (YUAN)
	2 000 (YUAN)
	10 000 (YUAN)
КОЛУМБИЯ	1 PESO
	2 PESOS
	2 1/2 PESOS
	5 PESOS
	10 PESOS
	20 PESOS
	100 PESOS
	200 PESOS
	300 PESOS
	500 PESOS
	1 000 PESOS
	1 500 PESOS
	2 000 PESOS
	15 000 PESOS
КОНГО	10 FRANCS
	20 FRANCS
	25 FRANCS
	50 FRANCS
	100 FRANCS
КОСТА РИКА	5 COLONES
	10 COLONES
	20 COLONES
	50 COLONES
	100 COLONES
	200 COLONES
	1 500 COLONES
	5 000 COLONES
	25 000 COLONES
	100 000 COLONES

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
КОТ Д'ИВОАР	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
КУБА	4 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS
ЛАТВИЯ	1 LATS („Ak, svētā Lestene!“) 1 LATS („Jūgendstils Rīgā“) 1 LATS („Zelta ābele“) 5 LATI („Pieclatnieks“) 10 LATU („Gafelšoneris Julia Maria“) 10 LATU („Zelta vēsture“) 20 LATU („Latvijas monēta“) 100 LATU
ЛЕСОТО	1 LOTI 2 MALOTI 4 MALOTI 10 MALOTI 20 MALOTI 50 MALOTI 100 MALOTI 250 MALOTI 500 MALOTI
ЛИБЕРИЯ	12 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 30 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 2 500 DOLLARS
ЛИТВА	10 LITŲ 50 LITŲ 100 LITŲ 500 LITŲ

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
ЛЮКСЕМБУРГ	5 EURO 10 EURO 20 EURO 175 EURO CENT 20 FRANCS
МАВРИЦИЙ	100 RUPEES 200 RUPEES 250 RUPEES 500 RUPEES 1 000 RUPEES
МАКАО	250 PATACAS 500 PATACAS 1 000 PATACAS 10 000 PATACAS
МАЛАВИ	250 KWACHA
МАЛАЙЗИЯ	100 RINGGIT 200 RINGGIT 250 RINGGIT 500 RINGGIT
МАЛИ	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
МАЛТА	15 EURO 50 EURO 5 (LIRI) 10 (LIRI) 20 (LIRI) 25 (LIRI) 50 (LIRI) 100 (LIRI) LM 25
МАРШАЛОВИ ОСТРОВИ	20 DOLLARS 50 DOLLARS 200 DOLLARS
МЕКСИКО	1/20 ONZA 1/10 ONZA 1/4 ONZA 1/2 ONZA

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	1 ONZA
	2 PESOS
	2 1/2 PESOS
	5 PESOS
	10 PESOS
	20 PESOS
	50 PESOS
	250 PESOS
	500 PESOS
	1 000 PESOS
	2 000 PESOS
МОНАКО	10 EURO
	20 EURO
	100 EURO
	20 FRANCS
	100 FRANCS
	200 FRANCS
МОНГОЛИЯ	750 (TUGRIK)
	1 000 (TUGRIK)
НЕПАЛ	1 ASARPHI
	1 000 RUPEES
НИГЕР	10 FRANCS
	25 FRANCS
	50 FRANCS
	100 FRANCS
НИДЕРЛАНДИЯ	(2 DUKAAT)
	10 EURO
	20 EURO
	50 EURO
	1 GULDEN
	5 GULDEN
	10 GULDEN
НИДЕРЛАНДСКИ АНТИЛИ	5 GULDEN
	10 GULDEN
	50 GULDEN
	100 GULDEN
	300 GULDEN

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
НИКАРАГУА	50 CORDOBAS
НОВА ЗЕЛАНДИЯ	5 DOLLARS 10 DOLLARS 150 DOLLARS 1,56 grammes/ 1/20 ounce 3,11 grammes/ 1/10 ounce 7,77 grammes/ 1/4 ounce 15,56 grammes/ 1/2 ounce
НОРВЕГИЯ	20 KRONER 1 500 KRONER
ОБЕДИЕНО КРАЛСТВО	(1/3 GUINEA) (1/2 GUINEA) 50 PENCE 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS QUARTER SOVEREIGN (1/2 SOVEREIGN) (= 1/2 POUND) (1 SOVEREIGN) (= 1 POUND) (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)
ОБЕДИНЕНИ АРАБСКИ ЕМИРСТВА	(500 DIRHAMS) (750 DIRHAMS) (1 000 DIRHAMS)
ОЛДЪРНИ	5 POUNDS 25 POUNDS 1 000 POUNDS
ОМАН	25 BAISA 50 BAISA 100 BAISA 1/4 OMANI RIAL 1/2 OMANI RIAL OMANI RIAL

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	5 OMANI RIALS 10 OMANI RIALS 15 OMANI RIALS 20 OMANI RIALS 25 OMANI RIALS 75 OMANI RIALS
ОСТРОВ МАН	1/20 ANGEL 1/10 ANGEL 1/4 ANGEL 1/2 ANGEL 1 ANGEL 5 ANGEL 10 ANGEL 15 ANGEL 20 ANGEL 1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN 50 PENCE 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 50 POUNDS (1/2 SOVEREIGN) (1 SOVEREIGN) (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)
ОСТРОВИ КУК	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
ПАКИСТАН	3 000 RUPEES
ПАНАМА	100 BALBOAS 500 BALBOAS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
ПАПУА-НОВА ГВИНЕЯ	100 KINA
ПЕРУ	1/5 LIBRA 1/2 LIBRA 1 LIBRA 5 SOLES 10 SOLES 20 SOLES 50 SOLES 100 SOLES
ПОЛША	30 ZŁOTYCH 50 ZŁOTYCH (orzeł bielik) 50 ZŁOTYCH 100 ZŁOTYCH (orzeł bielik) 100 ZŁOTYCH (изключение: 100 ZŁOTYCH „Beatyfikacja Jana Pawła II 1 V 2011“) 200 ZŁOTYCH (orzeł bielik) 200 ZŁOTYCH 500 ZŁOTYCH (orzeł bielik) 500 ZŁOTYCH
ПОРТУГАЛИЯ	1 ESCUDO 100 ESCUDOS 200 ESCUDOS 500 ESCUDOS 5 EURO 8 EURO 10 000 REIS
РОДЕЗИЯ	1 POUND 5 POUNDS 10 SHILLINGS
РУАНДА	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
РУМЪНИЯ	12 1/2 LEI 20 LEI 25 LEI

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	50 LEI
	100 LEI
	500 LEI
	1 000 LEI
	2 000 LEI
	5 000 LEI
РУСИЯ	1 (CHERVONET)
	50 (ROUBLES)
	100 (ROUBLES)
	200 (ROUBLES)
	1 000 (ROUBLES)
	10 000 (ROUBLES)
САН МАРИНО	20 EURO
	50 EURO
	1 SCUDO
	2 SCUDI
	5 SCUDI
	10 SCUDI
САУДИТСКА АРАБИЯ	1 GUINEA (= 1 SAUDI POUND)
САЩ	5 DOLLARS
	10 DOLLARS (AMERICAN EAGLE)
	20 DOLLARS
	25 DOLLARS
	50 DOLLARS
	50 DOLLARS (AMERICAN BUFFALO)
	50 DOLLARS (AMERICAN EAGLE)
СВАЗИЛЕНД	2 EMALANGENI
	5 EMALANGENI
	10 EMALANGENI
	20 EMALANGENI
	25 EMALANGENI
	50 EMALANGENI
	100 EMALANGENI
	250 EMALANGENI
	1 LILANGENI
СВЕТА ЕЛЕНА	(1/16 GUINEA)
	(1/8 GUINEA)
	(1/4 GUINEA)
	(1/2 GUINEA)

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	1 GUINEA
	2 GUINEAS
	5 GUINEAS
	2 POUNDS
	5 POUNDS
	1/16 SOVEREIGN
	1/8 SOVEREIGN
	1/4 SOVEREIGN
	1/2 SOVEREIGN
	SOVEREIGN
СЕЙШЕЛСКИ ОСТРОВИ	1 000 RUPEES
	1 500 RUPEES
СЕНЕГАЛ	10 FRANCS
	25 FRANCS
	50 FRANCS
	100 FRANCS
	250 FRANCS
	500 FRANCS
	1 000 FRANCS
	2 500 FRANCS
СИЕРА ЛЕОНЕ	20 DOLLARS
	50 DOLLARS
	100 DOLLARS
	250 DOLLARS
	500 DOLLARS
	2 500 DOLLARS
	1/4 GOLDE
	1/2 GOLDE
	1 GOLDE
	5 GOLDE
	10 GOLDE
	1 LEONE
СИНГАПУР	1 DOLLAR
	2 DOLLARS
	5 DOLLARS
	10 DOLLARS
	20 DOLLARS
	25 DOLLARS
	50 DOLLARS
	100 DOLLARS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	150 DOLLARS
	250 DOLLARS
	500 DOLLARS
СИРИЯ	(1/2 POUND) (1 POUND)
СЛОВАКИЯ	100 EURO 5 000 KORUN (5 000 SKK) 10 000 KORUN (10 000 SKK)
СЛОВЕНИЯ	100 EURO 5 000 TOLARS 20 000 TOLARS 25 000 TOLARS
СОЛОМОНОВИ ОСТРОВИ	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS
СОМАЛИЯ	20 SHILLINGS 50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 200 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 500 SHILLINGS
СУДАН	25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
СУРИНАМ	20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 GULDEN
СЪРБИЯ	10 DINARA 20 DINARA
ТАЙЛАНД	(150 BAHT) (300 BAHT) (400 BAHT) (600 BAHT) (800 BAHT) (1 500 BAHT) (2 500 BAHT)

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	(3 000 BAHT)
	(4 000 BAHT)
	(5 000 BAHT)
	(6 000 BAHT)
ТАНЗАНИЯ	1 500 SHILINGI 2 000 SHILINGI
ТОНГА	1/2 HAU 1 HAU 5 HAU 1/4 KOULA 1/2 KOULA 1 KOULA
ТРИСТАН ДА КУНЯ	(1/16 GUINEA) (1/8 GUINEA) (1/4 GUINEA) (1/2 GUINEA) 1 GUINEA 2 GUINEAS 5 GUINEAS 2 POUNDS 5 POUNDS 1/16 SOVEREIGN 1/8 SOVEREIGN QUARTER SOVEREIGN HALF SOVEREIGN SOVEREIGN
ТУВАЛУ	50 DOLLARS
ТУНИС	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 20 DINARS 40 DINARS 75 DINARS 10 FRANCS 20 FRANCS 100 FRANCS 5 PIASTRES
ТУРЦИЯ	(25 KURUSH) (= 25 PIASTRES) (50 KURUSH) (= 50 PIASTRES) (100 KURUSH) (= 100 PIASTRES)

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	(250 KURUSH) (= 250 PIASTRES)
	(500 KURUSH) (= 500 PIASTRES)
	1/2 LIRA
	1 LIRA
	500 LIRA
	1 000 LIRA
	10 000 LIRA
	50 000 LIRA
	100 000 LIRA
	200 000 LIRA
	1 000 000 LIRA
	60 000 000 LIRA
ТЪРКС И КАЙКОС	100 CROWNS
УГАНДА	50 SHILLINGS
	100 SHILLINGS
	500 SHILLINGS
	1 000 SHILLINGS
УНГАРИЯ	1 DUKAT
	4 FORINT = 10 FRANCS
	8 FORINT = 20 FRANCS
	50 FORINT
	100 FORINT
	200 FORINT
	500 FORINT
	1 000 FORINT
	5 000 FORINT
	10 000 FORINT
	20 000 FORINT
	50 000 FORINT
	100 000 FORINT
	500 000 FORINT
	10 KORONA
	20 KORONA
	100 KORONA
УРУГВАЙ	5 000 NUEVO PESOS
	20 000 NUEVO PESOS
	5 PESOS
ФИДЖИ	5 DOLLARS
	10 DOLLARS
	200 DOLLARS
	250 DOLLARS

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
ФИЛИПИНИ	1 000 PISO 1 500 PISO 5 000 PISO
ФИНЛАНДИЯ	100 EURO 1 000 MARKKAA 2 000 MARKKAA
ФРАНЦИЯ	1/4 EURO 10 EURO 20 EURO 50 EURO 100 EURO 200 EURO 250 EURO 500 EURO 1 000 EURO 5 000 EURO 5 FRANCS 10 FRANCS 20 FRANCS 40 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 500 FRANCS 655,97 FRANCS
ХАИТИ	20 GOURDES 50 GOURDES 100 GOURDES 200 GOURDES 500 GOURDES 1 000 GOURDES
ХОНДУРАС	200 LEMPIRAS 500 LEMPIRAS
ХОНКОНГ	1 000 DOLLARS
ЧАД	3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
ЧЕХОСЛОВАКИЯ	1 DUKÁT 2 DUKÁT 5 DUKÁT 10 DUKÁT

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
ЧЕШКА РЕПУБЛИКА	1 000 KORUN (1 000 CZK) 2 000 KORUN (2 000 CZK) 2 500 KORUN (2 500 CZK) 5 000 KORUN (5 000 CZK) 10 000 KORUN (10 000 CZK)
ЧИЛИ	2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 500 PESOS
ШВЕЙЦАРИЯ	10 FRANCS 20 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
ШВЕЦИЯ	5 KRONOR 10 KRONOR 20 KRONOR 1 000 KRONOR 2 000 KRONOR
ЮГОСЛАВИЯ	20 DINARA 100 DINARA 200 DINARA 500 DINARA 1 000 DINARA 1 500 DINARA 2 000 DINARA 2 500 DINARA 5 000 DINARA 1 DUCAT 4 DUCATS
ЮЖНА АФРИКА	1/10 KRUGERRAND 1/4 KRUGERRAND 1/2 KRUGERRAND 1 KRUGERRAND 1/10 oz NATURA 1/4 oz NATURA

ДЪРЖАВА ЕМИТЕНТ	МОНЕТИ
	1/2 oz NATURA
	1 oz NATURA
	1/2 POND
	1 POND
	1/10 PROTEA
	1 PROTEA
	1 RAND
	2 RAND
	5 RAND
	25 RAND
	1/2 SOVEREIGN (= 1/2 POUND)
	1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
ЮЖНА КОРЕЯ	2 500 WON
	20 000 WON
	25 000 WON
	30 000 WON
	50 000 WON
ЯМАЙКА	100 DOLLARS
	250 DOLLARS

V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация
(Дело M.7337 — IMS Health/Cegedim Business)
(Текст от значение за ЕИП)
(2014/C 396/07)

1. На 4 ноември 2014 г. Европейската комисия получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾, чрез която предприятие IMS Health (САЩ) придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията контрол над част от бизнеса на предприятие Cegedim S.A. (Франция) („Cegedim Business“) посредством покупка на дялове/акции.
2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:
 - за предприятие IMS Health: информацията за проучване на пазара, консултантски и технологични услуги, свързани със здравеопазването, биотехнологиите, науките за живота и фармацевтичната промишленост,
 - за предприятие Cegedim Business: информацията за проучване на пазара, консултантски и технологични услуги, свързани със здравеопазването, биотехнологиите, науките за живота и фармацевтичната промишленост.
3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в обхвата на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.
4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележките могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, или по пощата с позоваване на референтен номер M.7337 — IMS Health/Cegedim Business, на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламентът за сливанията“).

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG